

Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 1114; Medienausgabe Nr. : 368982; Objekt Nr. : 3060441; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 35; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5631066

## Une plainte déposée contre La Poste

**PUBLICATIONS** • Erwin Kessler, président de l'Association contre les fabriques d'animaux (VgT) a déposé plainte contre La Poste. Celle-ci refuse d'envoyer des journaux de l'association. Le Tribunal de district de Frauenfeld a confirmé hier l'information du «Thurgauer Tagesspiegel». Erwin Kessler a déposé plainte pour infraction à la loi sur La Poste. Celle-ci de son côté estime qu'elle n'a aucune obligation de transporter des envois en masse non adressés. Début décembre 1999, la poste de Saint-Gall avait refusé d'envoyer plus d'un million d'exemplaires des «VgT Nachrichten». Elle avait alors estimé que ces publications contenaient trop d'attaques personnelles contre des propriétaires d'animaux. ATS



Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 2836; Medienausgabe Nr. : 368761; Objekt Nr. : 3065365; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 30; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5631630

### Posta denunciata

**Tuttwil** – Il presidente dell'Associazione contro le fabbriche d'animali (VgT), Erwin Kessler, ha sporto denuncia contro La Posta, che si è rifiutata di distribuire il bollettino dell'associazione. All'inizio di dicembre del 1999 la Posta si era rifiutata di distribuire circa un milione di esemplari del bollettino «VgT Nachrichten», a causa dei numerosi attacchi personali contro allevatori di animali.



## Multa giustificata

Losanna – Multato per aver definito la polizia sangallese «mafiosa», il presidente dell'Associazione contro le fabbriche d'animali (VgT), Erwin Kessler, è stato sconfessato dal Tribunale federale (Tf). Il militante aveva denunciato tre agenti per abuso di autorità. Lo scorso febbraio, nel periodo del carnevale, i poliziotti avevano spostato un veicolo sul quale era posto un maiale di plastica, che Kessler aveva posteggiato proprio vicino ad uno stand che vendeva grigliate a Gossau. La denuncia contro gli agenti era terminata con un non luogo a procedere, mentre il militante si era visto infliggere una multa di 800 franchi per aver tacciato la polizia sangallese di «mafiosa». Di qui il ricorso a Losanna. Il Tf non ha rimesso in discussione la fondatezza della multa. Si chiede comunque se una somma così elevata fosse veramente necessaria.

Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 2821; Medienausgabe Nr. : 369088; Objekt Nr. : 3065711; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 32; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5631917



**Aus dem Bundesgericht**

**Erwin Kessler für Äusserung gegenüber  
 Polizei zu Recht gebüsst**

**Bundesgericht weist Beschwerde ab**

Erwin Kessler, Präsident des Vereins gegen Tierfabriken (VgT), ist für seine Äusserung, bei der St. Galler Polizei herrschten «mafiöse Zustände», zu Recht gebüsst worden. Das Bundesgericht hat seine Beschwerde abgewiesen.

An der Fasnacht von 1999 in Gossau SG hatte Kessler einen Lieferwagen des VgT mit einer lebensgrossen Kunststoff-Sau auf dem Dach auf einem privaten Parkplatz abgestellt. Polizeibeamte schleppten den Wagen ab.

Kessler war überzeugt, sie hätten dies aus Gefälligkeit gegenüber den Dorfmetzgern getan, da der Wagen in der Nähe eines Grillstandes abgestellt gewesen war. Er erhob deshalb gegen drei Polizeibeamte Strafanzeige wegen Amtsmissbrauchs und weiterer Delikte.

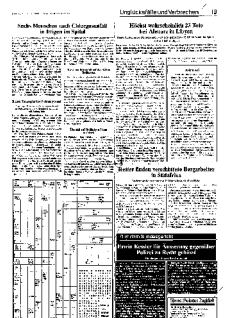
Die Polizisten ihrerseits behaupteten, sie hätten den Wagen auf Verlangen des Parkplatzigentümers abgeschleppt, bzw. dass das Fahrzeug

nur unter Missachtung eines Fahrverbotes auf den Parkplatz habe gelangen können. Ein Strafverfahren gegen die Angezeigten wurde schliesslich nicht eröffnet.

Hingegen wurde Kessler gestützt auf das St. Galler Gerichtsgesetz mit einer Busse von 800 Franken belegt. Als Verfahrensbeteiligter habe er mit seiner Äusserung, bei der St. Galler Polizei herrschten «mafiöse Zustände», den «durch die gute Sitte gebotenen Anstand verletzt».

Das Bundesgericht hielt zwar fest, dass man sich fragen könne, ob die Höhe der Busse noch verhältnismässig und somit notwendig im Sinne der EMRK sei. Indes liess es keinen Zweifel offen, dass die Äusserung selber den gebotenen Anstand schwer verletzte.

Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 1333; Medienausgabe Nr. : 369018; Objekt Nr. : 3065996; Subobjekt Nr. : 1; Iektoren Nr. : 24; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5632242



Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 2835; Medienausgabe Nr. : 368760; Objekt Nr. : 3065326; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 30; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5632421

### Posta denunciata

*Tuttwil – Il presidente dell'Associazione contro le fabbriche d'animali (VgT), Erwin Kessler, ha sporto denuncia contro La Posta, che si è rifiutata di distribuire il bollettino dell'associazione. All'inizio di dicembre del 1999 la Posta si era rifiutata di distribuire circa un milione di esemplari del bollettino «VgT Nachrichten», a causa dei numerosi attacchi personali contro allevatori di animali.*



Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 2827; Medienausgabe Nr. : 368763; Objekt Nr. : 3066459; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 30; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5632761

## Posta denunciata

*Tuttwil – Il presidente dell'Associazione contro le fabbriche d'animali (VgT), Erwin Kessler, ha sporto denuncia contro La Posta, che si è rifiutata di distribuire il bollettino dell'associazione. All'inizio di dicembre del 1999 la Posta si era rifiutata di distribuire circa un milione di esemplari del bollettino «VgT Nachrichten», a causa dei numerosi attacchi personali contro allevatori di animali*



Lieferschein Nr. : 681856; Medien Nr. : 1107; Medienausgabe Nr. : 368957; Objekt Nr. : 3066519; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 16; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 5632840

## Kesslers Äusserung war nicht anständig

Tierschützer Erwin Kessle ist für seine Äusserung, bei der St. Galler Polizei herrschten «mafiose Zustände», zu Recht gebüsst worden. Das Bundesgericht hat seine Beschwerde abgewiesen. An der Fasnacht von 1999 in Gossau (SG) hatte Kessler einen Lieferwagen mit einer Kunststoff-Sau auf dem Dach auf einem privaten Parkplatz abgestellt. Die Polizei schleppten den Wagen ab. Kessler erhob deswegen Strafanzeige. Zwar wurde dann auf ein Verfahren verzichtet. Doch Kessler wurde mit einer Busse von 800 Franken belegt weil er mit seiner Äusserung, bei der St. Galler Polizei herrschten «mafiose Zustände», den «durch die gute Sitte gebotenen Anstand verletzt». *sda*

